



轉載 西德經濟顯露衰退跡象

西德一向被認為西方世界中經濟最穩定的國家，而目前的西德也顯露了各種經濟衰退的跡象。最突出的跡象是失業人數迅速增加，物價、新工業。

據西德聯邦勞動局公佈，到去年十二月底止，西德失業人數達十五萬八千人。西德紡織工會一名發言人在去年十二月初說，過去二個月內被解僱的紡織工人達四萬二千名。在去年十二月初有十一名紡織工人只有一部份時間工作，陷於半失業狀態。

西德聯邦勞動局局長約瑟夫·斯丁格爾說，失業人數增加的原因之一，在於西德經濟的增長速度逐步放慢。據報導，生產速度日益放緩，門、有建築業和金屬加工業等。斯丁格爾在今年一月初指出，西德許多工業部門特別是建築業，今年一月及二月的生產狀況會逐步惡化。

在失業人數增加的同時，由於削減生產而強迫工人減少工作的情況也明顯增加。據報導，僅在去年十月中旬到

十一月中旬的一個多月裏，被迫減少工作的人數增加，將近百分之六十。總數超過了十萬人。開工、足額現象，在去年第四季及西德各大小工業部門，而在製衣、紡織、製革及製鞋工業中更為嚴重。在被迫減少工作的人數中，有四分之一是製造業部門的工人。此外，西德汽車業和機器製造業部門中，也有越來越多的工人開工不足。斯丁格爾在今年一月初預測，今年春天西德失業的人數，可能達到五十五萬人。另一估計是，西德的失業率總數，在今年二月底可能達到七十五萬人。

另一方面，西德的物價猛烈上升，通貨膨脹日益嚴重，對西德平民的日常生活，造成了越來越大的威脅。據西德報紙報導，目前西德馬克在國內市場上的購買力，已經降到這種貨幣存在的二十五年來的最低水平。現在，它的價值只等於一九五〇年的百分之五左右。

去年六月份，



各地通訊

【接轉載版】

西德的生產費用比一九七二年同期猛漲百分之七點九。為二十二年來最高紀錄。去年十一月份，西德的生活費用指數，比一年前同期，出了百分之七點四。去年十二月份，西德批發物價指數上升了百分之二。上漲率達百分之十二。零售物價也隨之增加。

西德工業研究所在去年十二月廿七日發表的一項調查報告說，一九七三年西德經濟，受到西德一般消費者對物價上升和失業增加的反響影響，會大於所預想的影響。

車工業是西德各個工業部門中最大的。去年十二月份，西德新車在本國的銷售，不及前年同期的半數。西德最大汽車廠「大眾」(即「福士」)汽車廠，去年頭十個月的汽車產量跌到了三十九萬七千輛，比一九七二年同期，少三萬六千輛。汽車工業產量下降，正是西德經濟面臨衰退的一個預兆。

行騙銀行數百萬 道亨兩職員囚半年

在該兩銀行職員並無權力批准他人獲透密碼的。在該兩銀行內，第三被告共透支二百餘萬元。

在一九七三年三月，因股市大跌，銀行透支客戶的每日情況均作報告。但向未有發覺被盜的漏洞，因第三被告曾在七三年初，在友聯銀行開一戶口，乃將道亨銀行所開的支票存入友聯銀行戶口內，由於被告獲有透支權，故友聯接受其支票。

其後，再從友聯存入支票予道亨。如此一來，其中便有幾萬可乘，但平於去年九月十七日，以六張支票騙取二百餘萬元時，道亨的其他職員發覺而揭發此案。

韓德上訴案仍未畢 控方整日反駁辯方

彭德庭訊為數日前所歷時對該法例內解釋，在理上不合，因為該法例共有兩段，其中一段與貪污有關，另一段消費有關，韓德被控的罪名，是引用消費的一段，但所歷時在日前所提申辯，與事實有出入。

辯方雖然在申辯詞中一再強調韓妻有個人收入，可以資助韓德處理經濟上的問題，但在連日的辯詞中，辯方並沒有圓滿解釋韓妻的財富，因此控方不能同意辯方的說法。

場外四重彩受歡迎 馬會再增兩投注站

▲港九新界共十八個投注站加開夜市

各界人士對馬會擴充四項彩營業額之各種安排及熱烈反應，英皇御准香港賽馬會現決定再設投注站於金門戲院及國貨戲院，自本週六起，將有十八間交通方便之四重彩投注站分佈港九各地，快活谷馬場星期五晚更加開夜市。

馬會各分行於平時辦公時間內均有四重彩彩票供應，故賽馬會呼籲賽馬人士儘早購買及填妥彩票，避免現場之不必要擁擠。

自從四重彩實行場外投注後，馬會不斷改革措施，滿足公眾需求。上週末更於新界元朗增設分行，另於五區著名戲院加設投注站，使彩票售出數字由二萬六千五百七十四張增至四萬零七百六十七張。

【未完】

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender Street
Vancouver 4, B.C.
681-1030

地址：片打街東一〇二號
電話：六八一、一〇三〇

陶陶酒家
食譜精研
大謙小酌
悉從尊便

樓州廣 Kwangchow Restaurant
251 East Pender Street
Chinatown—Vancouver
Phone 687-8501—687-8502

正宗粵菜 精美點心
宵夜宵夜 晚飯宵夜
宵夜宵夜 晚飯宵夜

營業時間
星期一至星期五
由上午十時至凌晨
下午由五時至三時
星期六至星期日
由上午十時至三時
下午由五時至三時
逢星期日休息

鑽石樓 New Diamond Restaurant
555 Gore Avenue
Phone 685-0727

茗茶美點
晚飯酒菜
豐儉隨意
無任歡迎

每日由上午十時至
下午三時，又由
下午五時至十時。
宵夜 五五五號

每星期休息一天
八八五 〇七三七
八八四 五九三三

豪士汽車出租公司
請撥電話 683-0394
專員接洽完全免費

HOST Rent-A-Car

大小汽車 應有盡有
忠誠服務 取價公道

華益實業公司 WEST-EAST REALTY LTD.
551 WEST BROADWAY

公司電話 873-1881
張燮元 325-8981
周榮寬 327-6621
陳翠蓮 876-7771
許生達 261-8358

廿三組柏文樓一六年新，北雲區，年收四萬貳，收價卅五萬元。
靚食館一近唐人埠，日收貳百元，收價一萬七千五百元。
東區柏文樓一三十四單位，八年新，靜街，近交通，收價卅五萬元。
西區柏文樓一風景區，貳十貳組，十五年新，好地位，收價三十萬元。
西區風景區，柏文共有貳百貳十組最佳地段，先付一百六十元，即可交易。
新商業舖，年收一萬一千五百元有長批，收價十四萬九千元，附近都是高柏文，置業好機會

華隆有限公司 WAH LOONG LTD.
278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
TELEPHONE 684-4428

加拿大 總代理
香港晶品蠔油廠

生鯉牌
五磅庄
靚蠔油

品質優良 價格相宜
請為比較 請即選購

WANKOW TOUR & TRAVEL LTD.
258 E. Pender Street, Vancouver 4, B.C.
Phone 684-3520
684-1714

特價機票
往返香港及東南亞
並代理世界輪船巴士及火車票
有專門人才編排旅程及精通各種語言

環球旅運有限公司啟

利僑公司 LEKIU IMPORTING CO. LTD.
256-262 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
Phone 683-7451

第一支店
新到大幫中西
糖菓，餅干，
各樣濕口
聖誕節，拜年，訪友，探親
送禮佳品！

中和行公司 CHUNG WO HONG CO.
PHONE 685-9612
237 POWELL ST. VANCOUVER 4, B.C.

獨家總代理
飛枝羣島著名特產
鮮明海參片，海參粒
浮炮大海參片
海參片有多種
香港出產，色黃潤，水貨也
飛枝出產，色黑，上貨也
用者請認明商標購買

利民有限公司 Lemn Enterprises Ltd.
265 East Hastings St., Vancouver 4, B.C.
Phone 684-8824

專營國貨批發
罐頭食品，調味品，糖菓餅乾，
土產茶葉，藥材成藥，紡織服裝
化粧品，體育用具，及各種輕工
業品。

備有目錄 函索即付

翠華園 Pavilion Garden
(RESTAURANT)
509 MAIN STREET
VANCOUVER 4, B.C.
687-2608

食家推薦遠勝自我宣傳
喜筵壽誕 隨意小酌
晚飯宵夜 豐儉由人
這裡有：家鄉風味、菜餚
雅俗共賞的音樂
親友團聚的樂事
知己談心的雅座

正宗粵菜 用料有別
式式新穎 與眾不同

利庚公司 GANGLEY TRADING LTD.
Import-Export Wholesale-Distributors
777 BEATTY ST. VANCOUVER 3, B.C.
PHONES—687-2651-687-2652

全加總代理：
中國冰霜大明蝦
梅林牌罐頭蘑菇
象山牌罐頭青刀豆

專營國產商品
大量進口批發

永隆公司 WING LUNG CO.
202 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
681-1734

新到補品王
猛生金錢龜市上
精製大幫
精味臘鴨臘腸「牛肉干」發行